

Sommarju Eżekuttiv tal-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar "Pjan ta' Azzjoni dwar is-Saħha elettronika 2012-2020 – Kura tas-saħha innovattiva għas-seklu 21"

(It-test stih ta' din l-Opinjoni huwa disponibbli bl-EN, FR u DE fuq il-websajt tal-KEPD <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 358/08)

1. Introduzzjoni

1.1. Konsultazzjoni tal-KEPD

1. Fis-6 ta' Diċembru 2012, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni dwar il-"Pjan ta' Azzjoni dwar is-Saħha elettronika 2012-2020 – Kura tas-saħha innovattiva għas-seklu 21" (il-Komunikazzjoni) ⁽¹⁾. Din il-Proposta ntbagħtet lill-KEPD għal konsultazzjoni fis-7 ta' Diċembru 2012.

2. Qabel l-adozzjoni tal-Komunikazzjoni, il-KEPD ingħata l-possibilità biex jipprovdi kummenti informali lill-Kummissjoni. Ha pjaċir bil-fatt li whud mill-kummenti tteħdu f'konsiderazzjoni fil-Komunikazzjoni.

1.2. Għanijiet u kamp ta' applikazzjoni tal-Komunikazzjoni u l-iskop tal-Opinjoni tal-KEPD

3. Il-Komunikazzjoni stabbilixxiet Pjan ta' Azzjoni dwar is-Saħha elettronika għall-2012-2020. Il-Pjan ta' Azzjoni jippreżenta l-fehma li t-Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) applikati għall-kura tas-saħha u l-benesseri jstgħu jtejbu l-effiċjenza u l-effikaċja tas-sistemi tal-kura tas-saħha, jagħtu s-setgħa liċ-ċittadini individwali u jwittu t-triq għall-innovazzjoni fis-swieq tas-saħha u l-benesseri.

4. Din l-Opinjoni tal-KEPD għandha tinqara fid-dawl tal-importanza dejjem ikbar tas-Saħha-e fis-socjetà tal-informazzjoni f'evoluzzjoni u tad-dibattitu attwali fuq il-politiki fi hdan l-UE dwar is-Saħha-e. L-Opinjoni tiffoka b'mod partikolari fuq l-implikazzjonijiet tad-dritt fundamentali ta' protezzjoni tad-dejta għal inizjattivi tas-Saħha-e. Tikkummenta wkoll fuq l-oqsma identifikati fil-Komunikazzjoni li fihom għandhom jittieħdu azzjonijiet ulterjuri.

3. Konkluzjonijiet

33. Il-KEPD jilqa' l-fatt li nxehtet attenzjoni speċifika fuq il-protezzjoni tad-dejta fil-Komunikazzjoni proposta, iżda identifika xi lok għal iktar titjib.

34. Il-KEPD jishaq li r-rekwiżiti ta' protezzjoni tad-dejta għandhom jiġu kkunsidrati kif xieraq mill-industrija, l-Istati Membri u l-Kummissjoni meta jimplimentaw inizjattivi fil-qasam tas-Saħha-e. B'mod partikolari:

— jishaq li d-dejta personali pprocessata fil-kuntest tal-ICT tas-Saħha-e u l-benesseri spiss tkun relatata ma' dejta dwar is-saħha, li teħtieġ livell oghla ta' protezzjoni tad-dejta u tixhet dawl fuq il-gwida li diġà ngħatat lill-kontrolluri u lill-processuri fil-qasam;

— josserva li l-Komunikazzjoni ma tirreferix għall-qafas legali attwali dwar il-protezzjoni tad-dejta stipulat fid-Direttiva 95/46/KE u d-Direttiva 2002/58/KE, li fi h il-prinċipji rilevanti dwar il-protezzjoni tad-dejta li japplikaw bħalissa u jfakkar lill-Kummissjoni li dawn ir-regoli għandhom jiġu rrispettati għal kwalunkwe azzjoni li għandha tittieħed fuq perjodu ta' żmien qasir sa medju sakemm jidhol fis-seħh ir-Regolament rivedut propost dwar il-Protezzjoni tad-Dejta;

— josserva li l-importanza tad-drittijiet ta' aċċess u informazzjoni tas-suġġett tad-dejta fil-kuntest tas-Saħha-e mhijiex ċara fil-Komunikazzjoni. Għaldaqstant ihegġeġ lill-Kummissjoni sabiex tiġbed l-attenzjoni tal-kontrolluri attivi fil-qasam tas-Saħha-e lejn il-hteġa li tiġi pprovduta informazzjoni ċara lill-individwi dwar l-iprocessar tad-dejta personali tagħhom f'applikazzjonijiet tas-Saħha-e;

⁽¹⁾ COM(2012) 736 finali.

- josserva li d-disponibilità tal-gwida fir-rigward tal-operazzjonijiet ta' pproċessar tas-Saħha-e li jsehhu fil-qafas legali attwali ma gietx enfasizzata fil-Komunikazzjoni b'referenzi speċjali għad-dokumenti relevanti u jirrakkomanda sabiex il-Kummissjoni tikkonsulta lill-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29, li fih huma rappreżentati l-awtoritajiet nazzjonali tal-UE għall-protezzjoni tad-dejta, u lill-KEPD fit-thejija tat-tali gwida;
- jirrakkomanda li l-KEPD jiġi kkonsultat qabel ma l-Kummissjoni tadotta Green paper fuq qafas tal-UE applikabbli għas-saħha-m u applikazzjonijiet tal-mobajl dwar is-saħha u l-benessri;
- josserva li l-Komunikazzjoni ma tishaqx li kwalunkwe estrazzjoni ta' dejta bl-użu ta' dejta dwar is-saħha mhux anonima hija aċċettabbli biss f'ċirkostanzi ferm limitati u diment li r-regoli dwar il-protezzjoni tad-dejta jitqiesu bir-reqqa, u jhegġeg lill-Kummissjoni sabiex tiġbed l-attenzjoni tal-kontrolluri lejn dan il-fatt;
- jishaq li l-hruġ ta' profili għandu jsir f'ċirkostanzi ferm limitati u diment li jiġu ssodisfati rekwiżiti stretti dwar il-protezzjoni tad-dejta (eż. kif stipulat fl-Artikolu 20 tar-Regolament propost dwar il-Protezzjoni tad-Dejta) u jhegġeg lill-Kummissjoni sabiex tfakkar lill-kontrolluri dwar dan l-obbligu importanti.
- ifakkar lill-Kummissjoni li kwalunkwe hidma fil-ġejjieni fl-oqsma ta' thaffif ta' tnedija usa' li tappoggja l-hiliet u l-gharfien tal-utenti għandha ssir filwaqt li jiġu osservati kif xieraq il-prinċipji ta' protezzjoni tad-dejta;
- jirrakkomanda sabiex il-Kummissjoni twettaq valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-dejta fil-kuntest tal-iżvilupp ta' Qafas komuni Ewropew dwar l-Interoperabilità tas-Saħha-e, qabel ma tittiehed kwalunkwe azzjoni ulterjuri;
- jitlob lill-Kummissjoni sabiex meta teżamina l-interoperabilità tar-rekords tas-saħha, tistharreg jekk jistgħux jiġu varati inizjattivi legiżlattivi possibbli fil-livell tal-UE, peress li jemmen li interoperabilità bħal din tkun ta' benefiċċju minn bażi legali soda, li tkun tinkludi salvagwardji speċifiċi dwar il-protezzjoni tad-dejta.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Marzu 2013.

Giovanni BUTTARELLI

Assistent Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data
